SNOW COUNTRY TOURISM

2018.1→6

Take Free

こころ 冬春

SNOW COUNTRY TOURISM 2018

「冬」から「春」
めぐる旅

雪国観光舎

大源太スノーシューと手打ち蕎麦(体験)

現地集合湯沢

開催日 **平成30年1月9日(火)~4月1日(日)**

※水曜日は除く。大源太工房休みの為

大源太を雪上トレッキング！ブナや杉に囲まれた林道を抜けると一面真っ白な雪原が現れます。初心者でも安心のコース設定をしております。昼食は地元湯沢産のそば粉100％手打ち蕎麦（体験）と熱々天ぷらをお召し上がりください。運がよければ熊棚や雪まろげ見れるかもしれません。

- ●募集人員／8名（最少催行人員２名）
- ●申込受付／前日までお申込みできます。
- ●参 加 費／お一人様　5,000円　3名様以上の場合
  お一人様　6,000円　2名様の場合
- ●集　　合／10時30分　体験工房大源太駐車場
- ●ガ イ ド／ガイドが同行します。
- ●旅行代金に含まれるもの／
  スノーシュー、長靴、ボールの三点セット、昼食代（そば打ち体験天ぷら付）

注意事項　・天災事変等当社の管理できない理由により旅程の実施が困難な場合旅程を変更又は中止する場合があります。

路線バスがご利用できますが時刻は変更になる場合がありますので必ず確認してください。
越後湯沢駅東口10：05発→大源太前10：32着
大源太前15：40発→越後湯沢駅東口16：04着

行程表 ITINERARY

【10:30 集合】大源太工房 ＝ トレッキング ＝ 【12:30】大源太工房着
＝ 【昼食】手打ちそば ＝ 解散

Snowshoe Experience at Daigenta Handmade Soba for Lunch

Available **From Tuesday 9th Jan - Sunday April 1th 2018**
(Except Wednesdays when the soba making is closed.)

Trekking through the snow at Daigenta! Walk through the beech and cedar forest until you find a pure, white snow field open up before you. A course suitable for all, including first timers. Crispy tempura and handmade soba noodles made from local soba flour for lunch

- •Number of Participants...Maximum of 8. (Minimum participation of 2 people)
- •Reservations...Book anytime up until the day before the tour
- •Tour Fee...5,000 yen per person if 3 or more participants
  6,000 yen per person if 2 participants
- •Guide...Guide will accompany
- •Meeting Point...10:30 at Daigenta Koubou Workshop Carpark.
- •Tour Fee includes...Snowshoes, boots and poles. Lunch (soba & tempura)

Please Note
- •Due to circumstances beyond our control such as natural disasters, et, we reserve the right to make changes to, or even cancel the planned itinerary.

It is possible to use the local bus but please be aware that the timetable may be subject to changes, so please check.
10:05 Depart Echigo-Yuzawa Station East Exit → 10:32 Arrive Daigenta-mae
15:40 Depart Daigenta-mae → 16:04Arrive Echigo-Yuzawa Station East Exit

Itinerary

10:30 Meet at Daigenta Koubou
Snowshoe Trekking
12:30 Arrive back at Daigenta Koubou
Lunch
Finish

雪国体験
幻想的なかまくらで過ごす雪国の夕べ

現地集合 湯沢

開催日 平成30年1月15日(月)～3月25日(日)まで毎日

かまくらの中では温かいけんちん汁、魚沼大沢産こしひかり、味噌田楽に自家製お漬物をお召し上がりください。

- ●募集人員／5名（最少催行人員２名）
- ●申込受付／前日までお申込み頂けますが定員になり次第締め切ります。
- ●参 加 費／お一人様　大人2,500円　小学生2,000円
  （未就学児は無料ですが食事はつきません。）
- ●食事条件／お食事は夜食程度。夕食代わりにはならないと思います。
- ●集　　合／15時45分　越後湯沢駅西口　雪国観光舎　越後湯沢温泉
- ●会　　場／一本杉スキー場
- ●ガ イ ド／なし　現地係員がご案内します。
- ●旅行代金に含まれるもの／お食事代（けんちん汁、大沢産コシヒカリのおにぎり、味噌田楽、お漬物）、体験料、そりなどの雪遊び道具。
- ●旅行代金に含まないもの／飲物代は現地にてお支払いください。

注意事項

・雪の上を歩く長靴等をご用意ください。
（数に限りがございますが長靴の無料レンタルがございます。）
・かまくら内は冷えますので防寒着（手袋、帽子など）を必ず着用ください。
・雪でも行いますが吹雪や極端な気温の低下が見られる時は食堂で食事をご用意いたします。
・天災事変等当社の管理できない理由により旅程の実施が困難な場合旅程を変更又は中止する場合があります。

行程表 ITINERARY

【15:45 集合】雪国観光舎 ＝ 【16:00】観光舎出発 ＝ 【16:15】一本杉スキー場着

【17:00】＝ かまくらにてお食事
会場までご案内します。
徒歩にて移動、雪遊びかまくら体験。
食後は自由解散

Snow Country Experience
Spend a magical evening in a Snow Country igloo

Available Daily from Monday 15th January-Sunday 25th March 2018

Inside the kamakura enjoy hot kenchin stew, famous koshihikari rice, miso sauce skewers and homemade pickles.

- •Number of Participants...Maximum of 5. (Minimum participation of 2 people)
- •Reservations...Book anytime up until the day before the tour, though daily numbers are limited
- •Tour Fee...Adults-2,500 yen per person
  Children-2,000 yen
  (Infants are free but have no food provided.)
- •Food...The food is a light dinner. It is probably not sufficient as your main meal
- •Meeting Point...15:45　Echigo-Yuzawa Station West Exit, Echigo Yuzawa Onsen Tourist Association/Snow Country Region Tourist Information
- •Location...Ipponsugi Ski Area
- •Guide...Guide will not accompany you but there will be staff at the site.
- •Tour Fee includes...Meal (Kenchin stew, Koshihikari from Ozawa, miso dengaku, pickles), experience fee, snow play equipment.
- •Tour Fee Does Not Include...Drinks, which can be purchased at the site

Please Note

- •Please wear suitable footwear for walking on snow. (The Tourist Information Center has a limited number of boots that can be borrowed.)
- •You might get cold so please dress appropriately (snow wear, gloves, hat, etc)
- •The tour takes place even if it is snowing but in extreme conditions the meal may be served in the restaurant building.
- •Due to circumstances beyond our control such as natural disasters, etc, we reserve the right to make changes to, or even cancel the planned itinerary.

Itinerary

15:45	Meet	We will walk you to the kamakura site.Snow play and kamakura experience.After eating you can make your own way home.
16:00	Depart for kamakura	
16:15	Arrive Ipponsugi	
17:00	Meal in the kamakura	

豪快！雪国体験 スノーモービル＆バナナボート

現地集合 湯沢

開催日 平成30年１月７日(日)~３月31日(土)

ミニサーキットやミニツーリング、新雪走行も安全に楽しめます。
ご家族、お友達同士女性だけでもお気軽にお申し込みください。

- 募集人員／20名（最少催行人員2名）
- 申込受付／当日までお２人様からお受けできます。
- 参 加 費／お一人様　6,000円（１時間の特別試乗コースバナナ希望可）
  お一人様　3,500円（30分の体験試乗コースバナナ不可）
  （料金は現地又は観光舎にてお支払いください。）
- 集　　合／RSSスノーモービルランド湯沢
- 営業時間／9時～17時
- ガ イ ド／なし　現地係員がご案内します。
- 旅行代金に含まれるもの／任意保険料、試乗料金

注意事項
・スノーブーツ、手袋など温かい格好でお越しください。
ゴーグルは無料でお貸しいたします。
・天災事変等当社の管理できない理由により旅程の実施が困難な場合旅程を変更又は中止する場合があります。

Exciting Snow Country Experience Snowmobile&Banana Boat

Available Sunday January 7th - Saturday 31st March 2018

Power through the fresh snow as you safely ride around the mini circuit and short tour course. Friends, family, or absolutely anyone can enjoy this adventure.

Please Note

- Please wear snow boots, gloves and warm clothing.Participants may borrow goggles free of charge.
- Due to circumstance out of our control, for example natural disasters, etc, it is possible that this itinerary might be subject to change or even cancellation.

- Number of Participants...Maximum of 20. (2minimum)
- Application Deadline...On the day, from two participants.
- Tour Fee...6,000 yen per person
  (1 hour special experience course with banana boat ride)
  3,500 yen per person
  (30 minute experience course without banana boat ride) (Please pay the tour fee to the Tourist Information Center before your experience.)
- Meeting Point...RSS Snowmobile Land Yuzawa at Yuzawa Town Leisure Pool
- Operating Hours...9:00–17:00
- Guide...Guide will not accompany you
- Tour Fee includes...Insurance, Experience Fee

雪景色を堪能！おまかせタクシープラン

湯沢発着

開催日 平成30年１月17日(水)~３月31日(土)
※2月5日以降は平日のみの運行になります。

雪と青空のコントラストや吹雪の中の雪道と雪景色はきっと感動して頂けます。三俣・貝掛橋、冬の圧雪道路、冬の清津川。地元の人も行かないようなその日で一番いいと思われるスポットに御案内いたします。

- 募集人員／8名（最少催行人員２名）
- 申込受付／前日までお申込みできます。
- 参 加 費／
  お一人様　3,000円　３名様以上の場合（子供・幼児は2,000円・未満児無料）
  お一人様　3,500円　２名様の場合（子供・幼児同額）
- 時　　間／9時～15時の間の1時間30分（随時受付致します。）
  延長の場合は30分ごとに3,200円/１台です。
- 集　　合／発着は雪国観光舎又は湯沢温泉観光協会加盟ホテル（途中下車不可）
- ガ イ ド／なし　ドライバーがご案内します。
- 旅行代金に含まれるもの／往復の交通費

注意事項
・天災事変等当社の管理できない理由により旅程の実施が困難な場合旅程を変更又は中止する場合があります。
・山道を走りますので車酔いをしやすい方はご留意ください。

Snow Country Tourist Taxi Plan

Available

Wednesday January 17th
- Saturday 31st March 2018
(From February 6th this is only available on weekdays)

Enjoy the contrast between the snow and the blue sky, or experience the snowy roads in a blizzard, and the beautiful winter scenery.
Mitsumata, Kaikake Bridge, winter roads covered in snow, the Kiyotsu River in winter. We'll take you to the very best spot for that day to make sure you see what this stunning region has to offer.

- Number of Participants...Maximum of 8. (From 2 participants)
- Application Deadline...Booking by the previous day at the latest.
- Tour Fee...3,000 yen per person if 3 participants or more (3-12 yrs old 2,000 yen·Under 3 free)
  3,500 yen per person if 2 participants (Children are the same price)
- Required Time...1.5 hours, available between 9:00～15:00 (Able to choose timing.)
  Extension possible. Each additional 30 minutes is 3,200 yen per car.
- Meeting Point ... Departure/Arrival point is Snow Country Tourism Information Center, or hotels that are part of the Yuzawa Onsen Tourist Association. (No stopovers possible)
- Guide...The driver will inform you
- Tour Fee includes...Return transportation

Please Note

- Due to circumstance out of our control, for example natural disasters, etc, it is possible that this itinerary might be subject to change or even cancellation.
- This tour involves driving on mountain roads so not suitable for those that get travel sick.

こころプレミアム PREMIUM

大地の芸術祭の里 雪国を楽しむ「SNOWART」「雪花火」、越冬のごちそう「雪見御膳」ツアー

湯沢発着

開催日 平成30年３月３日(土)

話題の雪花火、越冬のごちそう「雪見御膳」、豪雪のアートを組み合わせた贅沢な日帰りツアーです。光のアートも楽しめる一夜限りのイベントの雪花火は必見です。

- ●募集人員／45名（最少催行人員15名）
- ●申込受付／3日までお申込みできます。
- ●参 加 費／お一人様　大人12,800円　小学生11,800円
  雪見御膳昼食付
- ●集　　合／10時40分　越後湯沢駅西口　雪国観光舎　越後湯沢温泉
  （現地ガイドがご案内します。）
- ●ガ イ ド／現地ガイドがご案内します。
- ●旅行代金に含まれるもの／交通費、昼食代、施設入館見学料、保険料

注意事項
- ・道路状況等により時間、行程が変更になる場合があります。
- ・天災事変等当社の管理できない理由により旅程の実施が困難な場合旅程を変更又は中止する場合があります。

行程表 ITINERARY

【10:40】越後湯沢駅出発 ＝ 【12:00頃】雪見御膳会場 ＝ 【14:30頃～】作品鑑賞

＝ 【18:30頃】当間高原到着 ＝ 【20:00(予定)】花火終了 ＝ 【21:00頃】越後湯沢到着

Snow Art, Snow Fireworks, and a Winter Feast

Available Saturday 3rd March 2018

The perfect combination for a day tour - ever-popular fireworks over the white landscape,, the Yukimi Gozen winter banquet, and art among the heavy snows. This one-night-only event brings together an amazing light show - an absolute must-see!

- Number of Participants...45 maximum (15 minimum)
- Application Deadline...3days before
- Tour Fee ... 12,800 yen per adult, 11,800 yen for Elementary School Students
  Includes Yukimi Gozen lunch
- Meeting Point...10:40am　Echigo-Yuzawa Station West Exit Snow Country Tourism Office
- Guide...Local Guide will look after you
- Tour Fee includes ... Transportation, Lunch, Entrance Fees, Insurance

Please Note
- Due to things like road conditions, times and schedule may be subject to change.
- Due to circumstance out of our control, for example natural disasters, etc, it is possible that this itinerary might be subject to change or even cancellation.

Itinerary

10:40	Depart Echigo-Yuzawa Station
Around 12:00	Arrive Yukimi Gozen Area
Around 14:30	Viewing artworks
18:30	Arrive Atema Kogen
20:00	Firework display finishes
21:00	Arrive Echigo-Yuzawa Station

雪の下のたからさがし

雪下にんじん収穫体験

湯沢 発着 ランチ付　現地集合 津南 ランチ付

開催日 平成30年３月24日(土)・４月１日(日)

越後湯沢駅から車で揺られること45分。向かうは日本有数の豪雪地・津南町。そこには、雪国ならではのブランド野菜・雪下にんじんの畑がある。この体験の最大の魅力は、静かな大自然のなかでにんじん農家〈つくる人〉とあなた〈食べる人〉がつながり、直接コミュニケーションできること。収穫風景を見たり、にんじんを雪のなかから掘って味わうワークショップをしながら、大自然とフードカルチャーを満喫しよう。
お昼付きプランは、雪下にんじんフェア参加店。他に雪下にんじん、にんじんマフィンなどのスイーツ販売所の紹介もある。

- ●募集人員／20名（最少催行人員8名）
- ●申込受付／前日までお申込みできますのでお問い合わせください。
- ●参 加 費／お一人様　大人6,000円　小学生以下4,000円
  自家用車ご利用の場合の料金　大人3,000円　小学生以下1,000円
- ●集　　合／９時15分　越後湯沢駅西口　雪国観光舎　越後湯沢温泉
  （ドライバー現地まで送迎いたします。）
- ●ガ イ ド ／なし　現地係員がご案内します。
- ●旅行代金に含まれるもの／交通費、昼食代、収穫体験料、にんじんお土産、長靴

注意事項

・長靴はお貸ししますが数に限りがございますので出来ましたらご自分で長靴をご用意ください。また暖かい服装でお越しください。
・道路状況等により時間、行程が変更になる場合があります。
・天災事変等当社の管理できない理由により旅程の実施が困難な場合旅程を変更又は中止する場合があります。

行程表 ITINERARY

【9:15 集合】雪国観光舎 ＝ 【9:30】越後湯沢駅西口発 ＝ 【10:30】にんじん畑到着 ＝
【12:00】昼食 ＝ 【13:00】おみやげ直売所 ＝ 【14:30】越後湯沢駅着 解散

Treasure Hunting Under the Snow

Harvesting Carrots Under the Snow

Available Saturday 24th March & Sunday April 1st 2018

45 minutes from Echigo-Yuzawa Station by car is one of Japan's snowiest places - Tsunan Town. And there you can find one of Snow Country's unique vegetable brands - Carrots from Under the Snow. One of the main highlights for this tour is the chance for you, the consumer, to connect with the actual grower, in the middle of the stunning great outdoors of Snow Country. Enjoy the harvest scenery, dig carrots from beneath their winter snow covering, taste them, and learn about the local nature and food culture.
If you choose the plan with lunch included you will visit the MoriCraft Mori Cafe and try their special Blessing of the Snow Curry, seasonal salad, and carrot juice. Or you can opt for the Harvest Experience on its own. We'll also visit a stall selling Carrots from Under the Snow, sweets such as carrot muffins, and vegetable bouquets.

- •Number of Participants...Maximum of 20. (8 people required for the tour to operate)
- •Application Deadline...Up to the day before, so please enquire.
- •Tour Fee ...6000 yen per adult,4000 yen per child
- •Meeting Point...9:15 at Snow Country Tourism Information, Echigo Yuzawa Station West Exit
- •Guide...Guide will not accompany you but Local Guide will look after you
- •Tour Fee includes...Transportation, Lunch, Harvest Experience, Souvenir, Boots

Please Note

- •Rental boots are available but there are limited numbers, so if possible please wear your own winter footwear. Please also dress in warm clothing.
- •Road conditions may cause alterations to the tour timing or itinerary.
- •Due to circumstance out of our control, for example natural disasters, etc, it is possible that this itinerary might be subject to change or even cancellation.

Itinerary

9:30	Leave Echigo-Yuzawa [Meet Snow Country Tourism at 9:15]
10:30	Arrive at Carrot Field
12:00	Lunch
13:00	Souvenir Shop
14:30	Arrive Echigo Yuzawa [Tour Finishes]